



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم

الجميع عدا أباجعفر

اسل س م (١)

أبوجعفر بالسكت بين الحروف

عَلَيْتِ الرُّومِ (٢)

الجميع

فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

قالون

وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

الصلة

فِي/ أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

التوسط

وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

صلة التوسط

أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

إدريس

فِي// أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

ورش

أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

حمزة



وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾

ورش ومن معه

صفحة ٤٠٥

وَعَدَّ اللَّهُ

الجميع

لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

الجميع عدا دوري البصري

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

دوري البصري

يَعْلَمُونَ ظَهَرَ مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

قالون

وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

الصلة

مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

أبو عمرو

مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

حمزة، إدريس

عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

خلاد، الكسائي، العاشر

يَعْلَمُونَ ظَهَرَ مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

ورش بفتح (الدنيا) وقصر البدل

عَنِ... الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

ورش بما سبق وطول البدل

مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ... الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

ورش بتقليل (الدنيا) وتوسط البدل

عَنِ... الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ﴿٧﴾

ورش بما سبق وطول البدل

أَوْ لَمْ يَتَّفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ ۗ

قالون

فِي / أَنْفُسِهِمْ ۗ

أصحاب التوسط

فِي // أَنْفُسِهِمْ ۗ

أصحاب الطول

مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ

قالون

وَمَا بَيْنَهُمَا / إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ

التوسط

مُسَمًّى ۗ

الكسائي، العاشر

وَمَا بَيْنَهُمَا // إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ

خلاد

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا // إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ

ورش

مُسَمًّى ۗ

ورش بالتقليل

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا // إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ

حمزة

وَمَا بَيْنَهُمَا / إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ

إدريس

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ

قالون

رَبِّهِمْ ۗ لَكَافِرُونَ

الصلة

// بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ

حمزة

مِنَ النَّاسِ يَلْقَايَ رَبَّهُمْ لَكَفِرُونَ

دوري الكسائي

// وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ يَلْقَايَ رَبَّهُمْ لَكَفِرُونَ ﴿٨﴾

ورش

أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

قالون

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

حمزة، إدريس

أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

ورش

كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم

قالون

بِالْبَيِّنَاتِ

أبو عمرو

رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم

الصلة

بِالْبَيِّنَاتِ

كَانُوا / أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا / أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم

التوسط

بِالْبَيِّنَاتِ

دوري البصري

رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ

ابن ذكوان، العاشر

وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ

إدريس

وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا / أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

صلة التوسط

بِالْبَيِّنَاتِ ط

كَانُوا // أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا // أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

ورش

بِالْبَيِّنَاتِ ط

وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا \* وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا // أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ

خلاف

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ط

قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا // أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ط

خلف

فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

قالون

كَانُوا / أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

التوسط

كَانُوا // أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

أصحاب الطول

فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

الصلاة

كَانُوا / أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾

توسط الصلاة

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا السُّوْءَىٰ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ

قالون

(عَقِبَةُ): المدنيان، المكي، البصريان: بضم اليتاء / ابن عامر والكوفيون بفتح التاء

أبو جعفر

يَسْتَهْزِءُونَ

التوسط / أَلْسُوْأَى / أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ

أبو عمرو / أَلْسُوْأَى أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ

دوري البصري / أَلْسُوْأَى / أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ

أَسَّوْأُ السُّوْأَى // أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ... \*يَسْتَهْزِءُونَ..\*  
ورش بفتح (السُّوْأَى) وقصر البدل الأول والتدلي بالبدل العارض

ورش بما سبق على طول البدلين ...بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ...

أَلْسُوْأَى // أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ... \*يَسْتَهْزِءُونَ..\*

ورش بالتقليل وتوسط البدل الأول والوقف على طول وتوسط البدل العارض

ورش بما سبق على طول البدلين ...بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ...

عقبة الذين أسَّوْأُ السُّوْأَى / أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ابن عامر، عاصم

الكسائي، العاشر / أَلْسُوْأَى / أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ

أَسَّوْأُ السُّوْأَى // أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ... \*يَسْتَهْزِءُونَ..\*

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾ حمزة والوقف بالأوجه الثلاثة: تسهيل، إبدال، حذف

قالون / اللَّهُ يَبْدُوْا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

(تُرْجَعُونَ): أبو عمرو، شعبة بياء مضمومة وجيم مفتوحة / رويس بياء مفتوحة وجيم مكسورة / روح بياء مفتوحة وجيم

مكسورة / والباقون بياء مضمومة وجيم مفتوحة

يُرْجَعُونَ

أبو عمرو، شعبة

تُرْجَعُونَ

رويس

يُرْجَعُونَ

روح

إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

ابن كثير

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾

الجميع

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ

قالون

كَافِرِينَ

أبو عمرو، دوري الكسائي، رويس

// وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ

ورش

كَافِرِينَ

حمزة

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ﴿١٣﴾

الصلة

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِقُونَ

الجميع عدا خلف حمزة

يَوْمَئِذٍ يُنْفِقُونَ ﴿١٤﴾

خلف

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ

قالون

فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ

خلف

فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ

الصلة

فَأَمَّا الَّذِينَ..ءَامَنُوا\*...ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾

ورش

صفحة ٤٠٦

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

قالون

إدريس

الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

ورش

// وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

حمزة

الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

خلاد

الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

ورش بتوسط البدلين

وَكَذَّبُوا..بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ..الْآخِرَةِ

ورش بطول البدلين

وَكَذَّبُوا...بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ...الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٦﴾

الجميع

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾

قالون

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

ورش

وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

خلف

وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾

خلاد، إدريس

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ

قالون

(الْمَيِّتِ) معا : ابن كثير، أبو عمرو، ابن عامر، شعبة: بسكون الياء (الْمَيِّتِ) والباقون بكسرها مشددة

ورش

وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ

حمزة، إدريس

وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ

ابن كثير، أبو عمرو، ابن عامر، شعبة

الجميع عدا ما يلي

وَكَذَلِكَ نُخْرِجُكَ

ابن ذكوان والثلاثة بفتح التاء وضم الراء

تَخْرُجُونَ ﴿١٩﴾

قالون

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ

الصلة

خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ

السوسي

خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ

أبو جعفر

أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ

التوسط

وَمِنْ آيَاتِهِ / أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا / أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ

صلة التوسط

خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا / أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ

وَمِنْ ءَايَاتِهِ ۚ // أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا // أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ حمزة

وَمِنْ آيَاتِهِ \* وَمِنْ .. آيَاتِهِ \* وَمِنْ ... آيَاتِهِ // أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا // أَنْتُمْ

بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ورش

وَمِنْ ءَايَاتِهِ ۚ // أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا // أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ خلف

وَمِنْ ءَايَاتِهِ ۚ / أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا / أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۞ إدريس

وَمِنْ ءَايَاتِهِ ۚ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً  
وَرَحْمَةً ۚ قالون

خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً الصلاة  
أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

أبوجعفر

وَمِنْ ءَايَاتِهِ ۚ / أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا / إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ  
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ التوسط

وَرَحْمَةً ۚ الكسائي

خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ / أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا / إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ

صلاة التوسط

وَمِنْ ءَايَاتِهِ ۚ // أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا // إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ

خلف

مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

خلاد

مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

وَمِنْ آيَاتِهِ \* وَمِنْ .. آيَاتِهِ \* وَمِنْ ... آيَاتِهِ // أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ // أَزْوَاجًا  
لِتَسْكُنُوا // إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

ورش

وَمِنْ آيَاتِهِ // أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا // إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ  
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

خلف بالسكت

وَمِنْ آيَاتِهِ / أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا / إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ  
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً

إدريس

قالون

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

خلف

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

ورش بتوسط وطول البدل

.. لآيَاتٍ \* ... لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١١﴾

قالون

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ  
وَأَلْوَانِكُمْ

الوقف بالتسهيل لخلاد

الصلاة

أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ

حمزة، إدريس

وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ

وَمِنْ آيَاتِهِ \* وَمِنْ .. آيَاتِهِ \* وَمِنْ ... آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافُ

أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَاوِيكُمُ

ورش

وَمِنْ ءَايَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَاوِيكُمُ

خلف

وَالْوَاوِيكُمُ

إدريس

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ

الجميع عدا حفصا

لِّلْعَالَمِينَ

حفص بكسر اللام قبل الميم والباقون بفتحها

..لآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ\*...لآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾

ورش بتوسط وطول البدل

وَمِنْ ءَايَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ

قالون

// وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ

حمزة

وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ

أبو عمرو، دوري الكسائي

مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ

الصلة

وَمِنْ آيَاتِهِ \* وَمِنْ .. آيَاتِهِ \* وَمِنْ ... آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ

ورش

فَضْلِهِ

// وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ

خلف

/ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ

إدريس

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

قالون

لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

خلف

..لَايَتٍ \* ...لَايَتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٤٣﴾

ورش بتوسط وطول البدل

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

قالون

(وَيُنزِلُ) ابن كثير والبصريان بتخفيف الزاى مع سكون النون (وَيُنزِلُ)

بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

إدريس

// مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

خلاد

بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

خلاد بترك السكت

وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

ابن كثير والبصريان

خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

خلف

وَمِنْ آيَاتِهِ \* وَمِنْ ..آيَاتِهِ \* وَمِنْ ...آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ

ورش

السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

قالون

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

خلف

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

ورش باوسط وطول البدل

..لَايَتٍ \* ...لَايَتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾

صفحة ٤٠٧

قالون

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ

التوسط

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ

إدريس

وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ

حمزة بالوقف على (بأمره) بالتحقيق

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ

خلاد بترك السكت والوقف على (بأمره) بالإبدال

وَالْأَرْضُ بِمَرِّهِ

ورش

وَمِنْ آيَاتِهِ \* وَمِنْ .. آيَاتِهِ \* وَمِنْ ... آيَاتِهِ // أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِمَرِّهِ

خلف بالسكت على الموصول والوقف على (بأمره) بالإبدال

إدريس

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ

قالون

ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةَ مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

التوسط

إِذَا / أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

خلاد

إِذَا // أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

ورش

مِنَ الْأَرْضِ إِذَا // أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

حمزة

مِنَ الْأَرْضِ إِذَا // أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

إدريس

إِذَا / أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

الصلة

ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ

توسط الصلة

إِذَا / أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٤٥﴾

قالون

وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

ورش

وَالْأَرْضِ ط

حمزة، إدريس

وَالْأَرْضِ ط

الجميع

كُلُّ لَهُ قَانِتُونَ ﴿٤٦﴾

قالون ومن معه

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ

(وَهُوَ): قالون، أبو عمرو، الكسائي، أبو جعفر بسكون الهاء والباقون بضمها

ورش ومن معه

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ

(وَهُوَ): قالون، أبو عمرو، الكسائي، أبو جعفر بسكون الهاء والباقون بضمها

قالون

وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ج

خلاد بترك السكت والإمالة والوقف بالنقل

الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ج

الكسائي، العاشر

وَالْأَرْضِ ج

ورش

الَّا عَالِي فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ورش بالتقليل

الَّا عَالِي فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

حمزة

الَّا عَالِي فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ \* وَالْأَرْضِ

قالون ومن معه

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

ورش ومن معه

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾

قالون

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ

ورش ومعه وجه النقل لحمزة

مِّنْ أَنْفُسِكُمْ

خلف، إدريس

مِّنْ أَنْفُسِكُمْ

الصلة

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ

قالون

هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَّا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ

حمزة

// شُرَكَاءَ فِي مَّا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَّا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ

ورش

أَنْفُسَكُمْ

// مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَّا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ

أَنْفُسَكُمْ

خلف

إدريس / شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ

هل لَكُمْ مِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ

الصلة

تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ

توسط الصلاة

كَخِيفَتِكُمْ / أَنْفُسَكُمْ

ابن كثير

فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ

قالون

كَذَلِكَ نَفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

خلف

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

ورش

نُفِصِلُ الْآيَاتِ \* .. الْآيَاتِ \* ... الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

خلف

نُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

إدريس

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٨﴾

قالون

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

الصلة

أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

التوسط

ظَلَمُوا / أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

صلة التوسط

أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

حمزة

ظَلَمُوا // أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

ورش

ظَلَمُوا // أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

قالون

فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ

ورش

مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ

إدريس

مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ

خلف

فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ

خلف بالسكت

مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ

قالون

وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ

الصلة

وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ ﴿٢٩﴾

الجميع

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا

الجميع

فَظَرَّتْ اللَّهُ الَّتِي فَظَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا

(فَظَرَتْ): رسمت بالتاء يقف ابن كثير والبصريان والكسائي بالهاء والباقون بالتاء وامالها الكسائي وفقا بخلفه

الجميع عدا السوسي

لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ

السوسي

لَا تَبْدِيلَ لَخَلْقِ اللَّهِ

الجميع عدا دوري البصري

ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

دوري البصري

﴿مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

قالون

﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

ورش

﴿مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾ ﴿٣١﴾

ابن كثير

﴿مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا﴾

قالون

﴿دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا﴾

الصلة

﴿فَارْقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا﴾

حمزة والكسائي بتخفيف الراء وألف قبلها

قالون

﴿كُلِّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ﴾

الصلة

﴿بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ﴾

حمزة، يعقوب

﴿بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ﴾ ﴿٣٢﴾

صفحة ٤٠٨

﴿وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

قالون

﴿بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ﴾

التوسط

﴿ثُمَّ إِذَا / أَذَقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ﴾

إدريس

رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ

ورش

ثُمَّ إِذَا // أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ

حمزة

رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ

خلف

رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ

دَعَا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ الصلاة

توسط الصلاة

ثُمَّ إِذَا / أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ

ابن كثير

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾

قالون

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ

التوسط

بِمَا / آتَيْنَاهُمْ

ورش، حمزة

بِمَا // آتَيْنَاهُمْ

ورش بتوسط وطول البدل

..آتَيْنَاهُمْ \* ...آتَيْنَاهُمْ

الجميع

فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

قالون، دوري البصري، الكسائي

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ

(فَهُوَ): قالون، أبو عمرو، الكسائي، أبو جعفر بسكون الهاء والباقون بضمها

السوسي

يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ

فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ ء يُشْرِكُونَ

ابن عامر، عاصم، حمزة، يعقوب، العاشر

عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ ء يُشْرِكُونَ

قالون، أبو جعفر بالصلة

فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ ء يُشْرِكُونَ

ابن كثير

عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ ء يُشْرِكُونَ

حمزة، يعقوب

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ ء يُشْرِكُونَ

ورش

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ ء يُشْرِكُونَ

خلف

عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ ء يُشْرِكُونَ ﴿٢٥﴾

إدريس

وَإِذَا أَدَقْنَا لِلنَّاسِ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا

قالون

وَإِذَا / أَدَقْنَا لِلنَّاسِ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا

التوسط

وَإِذَا // أَدَقْنَا لِلنَّاسِ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا

حمزة، ورش

وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ

قالون

(يَقْنَطُونَ): البصريان والكسائي والعاشر بكسر النون والباقون بفتحها

يَقْنَطُونَ

أبو عمرو، الكسائي، العاشر

أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ

يعقوب

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ // إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ

ورش

خلف

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ

إدريس

يَقْنَطُونَ

الصلة

وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَإِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ

توسط الصلاة

أَيْدِيهِمْ / إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٣٦﴾

قالون

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

خلاد

// يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

خلف

// لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

ورش

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

خلف

// أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

إدريس

/ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

قالون

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

أصحاب الإبدال ومعهم خلاد وقفنا

يُؤْمِنُونَ

خلف وقفنا

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

ورش بتوسط وطول البديل

..لَآيَاتٍ \*...لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾

فَعَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۗ

قالون

ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۗ

أبو عمرو بخلف عن السوسي

ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۗ

الثلاثة

..فَعَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ ۗ

ورش بتوسط البدل والتقليل

...فَعَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ \* ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۗ

ورش بطول البدل

فَعَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۗ

أدغمها السوسي بخلف عنه

ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ ۗ

الجميع عدا ورشا

ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ ۗ

ورش

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

أصحاب توسط المتصل

// وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

أصحاب الطول

وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبًّا لِّتَرْبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ ۗ

قالون، يعقوب

(آتَيْتُمْ): ابن كثير بحذف الألف بعد الهمزة

(لِّتَرْبُوا): المدنيان ويعقوب بقاء مضمومة وسكون الواو (لِّتَرْبُوا) / والباقون بياء مفتوحة وفتح الواو

لِّتَرْبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ ۗ

دوري البصري

أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ ۗ

السوسي

وَمَا ءَاتَيْتُمُ مِنْ رَبًّا لِيَرْبُؤَ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ <sup>ط</sup>  
 قالون، أبو جعفر بالصلة

وَمَا ءَاتَيْتُمُ مِنْ رَبًّا لِيَرْبُؤَ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ <sup>ط</sup>  
 ابن كثير

وَمَا / ءَاتَيْتُمُ مِنْ رَبًّا لِيَرْبُؤَ فِي / أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ <sup>ط</sup>  
 التوسط

لِيَرْبُؤَ فِي / أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ <sup>ط</sup>  
 دوري البصري

أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ <sup>ط</sup>  
 ابن عامر، عاصم، الكسائي، العاشر

وَمَا / ءَاتَيْتُمُ مِنْ رَبًّا لِيَرْبُؤَ فِي / أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ <sup>ط</sup>  
 صلة التوسط

وَمَا // ءَاتَيْتُمُ مِنْ رَبًّا لِيَرْبُؤَ فِي // أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ <sup>ط</sup>  
 ورش

مِنْ رَبًّا لِيَرْبُؤَ فِي // أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ <sup>ط</sup>  
 حمزة

وَمَا // ..ءَاتَيْتُمُ \*...ءَاتَيْتُمُ مِنْ رَبًّا لِيَرْبُؤَ فِي // أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ <sup>ط</sup>  
 ورش

وَمَا ءَاتَيْتُمُ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ  
 قالون

وَمَا ءَاتَيْتُمُ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ  
 الصلة

وَمَا / ءَاتَيْتُمُ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ  
 التوسط

وَمَا / ءَاتَيْتُمُ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ  
 صلة التوسط

وَمَا // ءَاتَيْتُمُ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ  
 ورش، حمزة

وَمَا //...ءَاتَيْتُمْ \*...ءَاتَيْتُمْ مِّنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٣٩﴾ ورش

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ

قالون

الصلة

خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ

السوسي

خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ

قالون

هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يَفْعَلُ مِنْ دَالِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ

هشام بالأوجه الأربعة

مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ

إدريس بالسكت والوقف بالروم

مِّنْ شَيْءٍ

الصلة

هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يَفْعَلُ مِنْ دَالِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ

ورش

// هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يَفْعَلُ مِنْ دَالِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ

خلاد بالأوجه الأربعة

مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ

خلف بالأوجه الأربعة

مَّنْ يَفْعَلُ مِنْ دَالِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ \* مِّنْ شَيْءٍ

قالون

سُبْحٰنَهُ وَاَعْلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ

(يُشْرِكُونَ): الثلاثة بالناء والباقون بالياء

ورش بالتقليل

وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ

الثلاثة

وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

قالون

(لِيُذِيقَهُمْ): قبل وروح بالنون (لِيُذِيقَهُمْ) / والباقون بالياء

الصلة

لِيُذِيقَهُمْ و بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ و يَرْجِعُونَ

قبل

لِيُذِيقَهُمْ و بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ و يَرْجِعُونَ

روح

لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

دوري البصري

أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

ورش

بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

خلف، إدريس

بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

صفحة ٤٠٩

قالون

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ

حمزة، إدريس

فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ

ورش

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ

قالون

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ

الصلة

أَكْثَرُهُمْ و مُشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۗ

قالون

يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۗ

ورش، أبو جعفر

أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۗ

خلف

الْقَدِيمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۗ

السوسي

يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ

الجميع عدا خلف حمزة

خلف

يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ﴿٤٢﴾

الجميع عدا ابن كثير

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۗ

ابن كثير

فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۗ

قالون

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسَهُ يَمْهَدُونَ

الصلة

فَلَا نَفْسَهُمْ يَمْهَدُونَ ﴿٤٣﴾

قالون

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِن فَضْلِهِ ۗ

ورش

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ .. ءَامَنُوا \*... ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِن فَضْلِهِ ۗ

قالون

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ

ورش

الْكَافِرِينَ

أبو عمرو، دوري الكسائي، رويس

الْكَافِرِينَ ﴿٤٤﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ لِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ  
وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

قالون

وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ

الصلاة

وَمِنْ آيَاتِهِ / أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ لِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ  
بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

التوسط

وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ

صلاة التوسط

وَمِنْ آيَاتِهِ // أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ لِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ  
بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

خلف

أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ لِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ  
فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

خلاد

وَمِنْ آيَاتِهِ \* وَمِنْ .. آيَاتِهِ \* وَمِنْ ... آيَاتِهِ // أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ لِيُذِيقَكُمْ  
مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

ورش

وَمِنْ آيَاتِهِ // أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ لِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ  
بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

خلف

وَمِنْ آيَاتِهِ / أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ  
بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٦﴾

إدريس

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْ  
الَّذِينَ أَجْرَمُوا<sup>طه</sup>

قالون

/ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْ الَّذِينَ أَجْرَمُوا<sup>طه</sup>

ابن ذكوان، العاشر

// فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْ الَّذِينَ أَجْرَمُوا<sup>طه</sup>

حمزة

إِلَى قَوْمِهِمْ<sup>طه</sup> فَجَاءَهُمْ<sup>طه</sup> بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْ الَّذِينَ أَجْرَمُوا<sup>طه</sup>

الصلة

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْ  
الَّذِينَ أَجْرَمُوا<sup>طه</sup>

ورش

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْ  
الَّذِينَ أَجْرَمُوا<sup>طه</sup>

خلف

/ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْ الَّذِينَ أَجْرَمُوا<sup>طه</sup>

إدريس

وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ

قالون

أصحاب الإبدال ومعهم حمزة وقفا

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ<sup>ط</sup>

قالون، وجه لهشام، ابن ذكوان، أبو عمرو، عاصم، يعقوب

(الرِّيْح): ابن كثير والثلاثة بسكون الياء دون الف

(كِسفا): ابن عامر بخلف عن هشام، أبو جعفر: بسكون السين والباقون بفتحها

(فَتَرَى): وقفا: أمالها أبو عمرو والثلاثة وقلل ورش، وأمال السوسى بخلفه وصلا

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ<sup>ط</sup>

السوسى بخلفه

كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ<sup>ط</sup>

ابن عامر بخلف عن هشام

مِنْ خَلِيلِهِ<sup>ط</sup>

أبو جعفر

فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ

ورش

مِنْ خَلِيلِهِ<sup>ط</sup>

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا

ابن كثير، الكسائي، العاشر

فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ<sup>ط</sup>

حمزة

// فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ<sup>ط</sup>

قالون

فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

الصلة

إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

السوسى

أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

فَإِذَا / أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ // إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

التوسط

إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

صلة التوسط

فَإِذَا // أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ // إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

ورش

يَسْتَبْشِرُونَ

خلاد

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ // إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٨﴾

خلف

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ

قالون

(يُنْزَلُ): ابن كثير والبصريان بتخفيف الزاى وسكون النون / والباقون بتشديد الزاى وفتح النون

عَلَيْهِمْ مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ

الصلة

عَلَيْهِمْ مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ

خلاد

يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ

ابن كثير

عَلَيْهِمْ مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ

أبو عمرو

عَلَيْهِمْ مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ

يعقوب

أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِّن قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ﴿٤٩﴾

خلف

فَأَنْظِرْ إِلَىٰ أَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

أصحاب القصر عدا السوسي

(أَثَرِ): ابن عامر وحفص والثلاثة بالف قبل الثاء وبعدها / والباقون بحذفها

السوسي

أَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

قالون، أبو عمرو، شعبة

إِلَى / أَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

ابن عامر، حفص، أبو الحارث، العاشر

عَاثِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

إدريس

يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

دوري الكسائي

عَاثِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

حمزة

إِلَى // عَاثِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

خلاد

يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

ورش

فَأَنْظِرِ إِلَى // أَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

خلف

فَأَنْظِرِ إِلَى // عَاثِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

إدريس

إِلَى / عَاثِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

قالون

إِنَّ ذَلِكَ لَمُعِ الْمَوْتِ

ورش، أبو عمرو

الْمَوْتِ

الثلاثة

الْمَوْتِ

قالون ومن معه

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

(وَهُوَ): قالون، أبو عمرو، الكسائي، أبو جعفر بسكون الهاء والباقون بضمها

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ \* كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ورش

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ابن كثير، ابن عامر، عاصم، الثلاثة عدا خلف حمزة، يعقوب

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ حمزة، إدريس

صفحة ٤١٠

وَلَيْنِ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ قالون

فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ابن كثير

وَلَيْنِ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ورش

وَلَيْنِ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ خلف، إدريس

فَإِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الْأَلْمَمَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ قالون، أبو جعفر، رويس

(وَلَا تَسْمَعُ الْأَلْمَمَ): ابن كثير بياء مفتوحة وفتح الميم ورفع (الْمَم) // والباقون بناء مضمومة وكسر الميم ونصب (الْمَم)

(الْدَعَاءُ إِذَا): ساء، أبو جعفر، رويس: تسهيل الهمزة الثانية

الْدَعَاءُ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ابن عامر، عاصم، روح

// الْدَعَاءُ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ورش

وَلَا يَسْمَعُ الْأَلْمَمَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ابن كثير

// لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الْأَلْمَمَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ورش بالتقليل

أبو عمرو

/ الدَّعَاءِ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ

حمزة

// لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدَّعَاءِ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ

الكسائي، العاشر

/ الدَّعَاءِ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٦﴾

قالون

وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمَىٰ عَن ضَلَّاتِهِمْ

(يهدي العُمَى): حمزة قرأ (تهدي): بقاء مضارعة مفتوحة وسكون الهاء ونصب (العُمَى) / والباقون بياء مكسورة وفتح الهاء  
والف بعدها وخفض (العُمَى) / ووقف حمزة والكسائي ويعقوب بالياء والباقون على الدال (يهدي)

التوسط

وَمَا / أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمَىٰ عَن ضَلَّاتِهِمْ

ورش

وَمَا // أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمَىٰ عَن ضَلَّاتِهِمْ

حمزة

وَمَا // أَنْتَ تَهْدِي الْعُمَىٰ عَن ضَلَّاتِهِمْ

قالون

إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ

الصلة

فَهُمْ مُسْلِمُونَ

ورش، السوسي

يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ

أبو جعفر

فَهُمْ مُسْلِمُونَ

ورش

..بِآيَاتِنَا\*...بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ

خلف

مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

۞ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ

ضُعْفًا وَشَيْبَةً ۚ

نافع، البصريان، ابن عامر، وجه حفص، العاشر

(ضَعْفٌ-مَعًا): شعبة، حمزة: بفتح الضاد/ الباقون بضمها / حفص له الوجهان

الكسائي

وَشَيْبَةً

مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضُعْفًا وَشَيْبَةً

عاصم بخلف عن حفص، خلاد

خلف

ضُعْفًا وَشَيْبَةً

خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ

الصلة

ضُعْفًا وَشَيْبَةً

خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ

السوسي

ضُعْفًا وَشَيْبَةً

قالون ويمكن الوقف على المتصل العارض بالطول ليندرج مع ورش

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ...

يَشَاءُ \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ... ا \* يَشَاءُ.. ا \* يَشَاءُ

هشام بالأوجه الخمسة واندرج حمزة بثلاثة الإبدال والروم على التقصر

حمزة بالروم على الطول

يَشَاءُ... ا

وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ

قالون ومن معه

(وَهُوَ): قالون، أبو عمرو، الكسائي، أبو جعفر بسكون الهاء والباقون بضمها

وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥١﴾

ورش ومن معه

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِئُوا غَيْرَ سَاعَةٍ

قالون

سَاعَةٍ

الكسائي بخلفه

غَيْرَ سَاعَةٍ

ورش

كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ

قالون

يُؤْفَكُونَ

ورش، أبو جعفر، حمزة وقفاً

كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٢﴾

السوسي

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ

قالون

(لَبِئْتُمْ): أدغم أبو عمرو، ابن عامر، حمزة، الكسائي، أبو جعفر

لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ

الصلة

لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ

أبو عمرو، ابن عامر، خلاد بوجه ترك السكت، الكسائي

لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ

أبو جعفر

وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ

ورش

حمزة

وَالَّذِينَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ط

إدريس

لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ط

وَقَالَ الَّذِينَ.. أَوْتُوا الْعِلْمَ وَ.. أَلَا يَمُنَ \* الَّذِينَ... أَوْتُوا الْعِلْمَ وَ.. أَلَا يَمُنَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي

ورش بتوسط وطول البدلين

كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ط

قالون

فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

الصلة

وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

قالون

فَيَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ

(يَنْفَعُ): الكوفيون بالياء / والباقون بالتاء (تَنْفَعُ)

الصلة

مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ

ورش

ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ

الكوفيون

لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾

قالون

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

(وَلَقَدْ ضَرَبْنَا): أدغم ورش، أبو عمرو، ابن عامر، الثلاثة

ابن كثير

فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

ورش، السوسي، ابن عامر، الثلاثة

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

إِدْرِيسُ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

دُورِي الْبَصْرِي لِّلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

قَالُونَ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

التَّوَسُّطُ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا / إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

إِدْرِيسُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

وَرَشٌ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا // إِنْ أَنْتُمْ // إِلَّا مُبْطِلُونَ

حَمَزَةٌ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

خَلْفٌ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

..بِآيَةٍ \*...بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا // إِنْ أَنْتُمْ // إِلَّا مُبْطِلُونَ ورش بتوسط وطول البدل

الصَّلَاةُ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

تَوَسُّطُ الصَّلَاةِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا / إِنْ أَنْتُمْ / إِلَّا مُبْطِلُونَ

السُّوسِي وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

أَبُو جَعْفَرٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾

الْجَمْعُ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ <sup>ووسط</sup>

قالون

فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ <sup>ووسط</sup>

ورش

فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ <sup>ووسط</sup>

خلف، إدريس

وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ

الجميع عدا رويس

(يَسْتَخِفُّكَ): رويس بسكون النون (يَسْتَخِفُّكَ) / والباقون بفتحها وتشديدها

وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿٦٠﴾

رويس